

# Termini di licenza per la community Rocket League

## 1. Quadro giuridico e accettazione

- a. I presenti Termini di licenza per la community Rocket League (“**Termini**”) stabiliscono le condizioni giuridiche in base a cui Psyonix LLC (“**Psyonix**”) Le concederà una licenza limitata per avviare e utilizzare Rocket League (“**Gioco**”) in relazione agli eventi e tornei che soddisfino i criteri di idoneità descritti nella Sezione 2 sottostante (“**Criteri di idoneità**”); e a ogni evento o torneo dello stesso tipo, un “**Torneo**”). Per chiarezza, qualsiasi Evento o Torneo che non risponda a tutti i Criteri di idoneità è da considerarsi, in assenza di un accordo scritto distinto firmato dall’utente e da Psyonix, illecito e non autorizzato.
- b. Per produrre, ospitare o gestire un Torneo deve acconsentire (o, se non ha ancora compiuto 18 anni o raggiunto la maggiore età stabilita dal Paese di residenza (“**Minore**”), un genitore o il tutore deve acconsentire per Suo conto) a osservare i presenti Termini in qualsiasi momento. Se avvierà, giocherà o utilizzerà il Gioco in qualsiasi Torneo oppure continuerà a mantenere in funzione, a giocare o a utilizzare il Gioco in un Torneo dopo la modifica dei Termini, Lei conferma (o, se Minore, un genitore o il tutore confermano) di avere accettato i presenti Termini. Dopo aver acconsentito ai Termini (o, se Minore, dopo che un genitore o il tutore hanno acconsentito ai Termini), accetta (o, se Minore, un genitore o il tutore accettano) che tali Termini siano giuridicamente vincolanti come qualsiasi accordo scritto sottoscritto da Lei stesso (o, se Minore, da un genitore o dal tutore).
- c. Qualora Lei fosse un Minore, l’uso di “Lei”, “Suo”, “Suoi”, “Sua”, “Sue”, “Le” e “La” nei presenti Termini si riferisce a Lei come organizzatore del Torneo e al genitore o tutore che La autorizza, a seconda dei casi.

## 2. Criteri di idoneità per i Tornei

- a. Salvo ove diversamente convenuto da Psyonix per iscritto (anche via e-mail), il Torneo sarà autorizzato secondo i presenti Termini esclusivamente se soddisferà ognuno dei seguenti criteri:
  - Il Torneo non sarà trasmesso in televisione;
  - Non limiterà o impedirà la partecipazione o la visione del Torneo tramite biglietti, iscrizioni o follow a pagamento né quote di partecipazione o altre tipologie di acquisto obbligatorie;
  - Qualora il Torneo venga promosso con attività di marketing o di altro genere utilizzando il nome o il marchio commerciale di uno sponsor aziendale (un “**Title Sponsor**”) e/o di Risorse Psyonix (come definite di seguito), (i) il Torneo non avrà più di un (1) Title Sponsor e (ii) il nome o il marchio commerciale del Title Sponsor o della Risorsa Psyonix (a seconda del caso) verranno incorporati solo nel logo specifico del Torneo. Per chiarezza, sono vietati marchi quali “Presented by” (“presentato da”) o “Powered by” (“sviluppato da”) laddove le Risorse Psyonix siano disponibili in connessione al Torneo;
  - Lei provvederà a sostenere tutti i costi e le spese associati allo svolgimento, alla gestione o alla presentazione del Torneo, secondo quanto stabilito dalla Sezione 3 sottostante;
  - Il marketing e la promozione del Torneo saranno conformi ai termini di cui alla Sezione 5 sottostante e all’Elenco degli sponsor non consentiti presente nella Sezione 6;
  - Il Torneo non prevede in alcun modo l’inclusione di contenuti pornografici o di materiali per soli adulti (secondo quanto stabilito da Psyonix);

- Il Torneo non comprende inoltre il consumo di alcol come parte integrante della gara (ad esempio, giochi alcolici);
- Lei non effettuerà né promuoverà le scommesse o il gioco d'azzardo in nessuna delle partite del Torneo né trarrà vantaggio, direttamente o indirettamente, dalle scommesse o dal gioco d'azzardo in nessuna delle partite del Torneo;
- I vincitori del Torneo devono essere stabiliti in base alle capacità. Il presente Regolamento vieta accordi fraudolenti, partite truccate, hackeraggio o qualsiasi altra pratica di gioco sleale.
- Il premio del Torneo (se presente) deve essere stabilito in anticipo e chiaramente identificato nel Regolamento del Torneo (come definito di seguito); inoltre, tale premio non può essere in funzione del, o altrimenti dipendere dal, numero di partecipanti al Torneo;
- Per l'idoneità alla partecipazione a qualsiasi partita del Torneo, il giocatore deve aver compiuto 13 anni (o più, se previsto nel Paese di residenza del giocatore);
- Il compenso totale versato a tutti i giocatori e/o le squadre non supererà la cifra di \$15.000 per ciascun Torneo da Lei organizzato oppure ospitato (come descritto in dettaglio nella Sezione 2(b) di seguito);
- Il guadagno totale generato da ciascun Torneo da Lei organizzato oppure ospitato non supererà la cifra di \$50.000 (come descritto in dettaglio nella Sezione 2(b) di seguito);
- Il Regolamento del Torneo e tutti i materiali di marketing, inclusi tutti i Materiali per il Torneo (come definiti di seguito), devono contenere o mostrare la seguente clausola di esonero di responsabilità: **“QUESTO TORNEO NON È ALCUN MODO SPONSORIZZATO, APPROVATO, GESTITO DA NÉ ALTRIMENTI ASSOCIATO A PSYONIX LLC. LE INFORMAZIONI FORNITE DAI GIOCATORI IN RELAZIONE A QUESTO TORNEO VENGONO COMUNICATE ALL'ORGANIZZATORE DEL TORNEO E NON A PSYONIX LLC.”**;
- Il regolamento del Torneo deve inoltre includere la seguente clausola di esonero da responsabilità: **“PARTECIPANDO A QUESTO TORNEO, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, I GIOCATORI ACCETTANO DI ESONERARE E TENERE INDENNE PSYONIX LLC, LA SOCIETÀ CAPOGRUPPO E I RISPETTIVI LICENZIANTI, CONSOCIATI, DIPENDENTI, FUNZIONARI, DIRIGENTI, AGENTI CONTRAENTI E ALTRI RAPPRESENTANTI DI TUTTI I RECLAMI, LE RICHIESTE, LE AZIONI, LE PERDITE, LE RESPONSABILITÀ E LE SPESE RELATIVE AL TORNEO.”**;
- Non fornirà alcun dato relativo ai giocatori, alle statistiche o ai risultati delle partite del Torneo ad aziende che si occupano di fantasy e-sport o di scommesse sugli e-sport e non userà in altro modo i dati relativi ai giocatori, alle statistiche o ai risultati delle partite per o in relazione ai fantasy e-sport o alle scommesse sui fantasy e-sport;
- Il Torneo è conforme alle Linee guida per il Torneo della community Rocket League (disponibili su <https://esports.rocketleague.com/community-tournament-guidelines/>) (**“Linee guida per la community”**) e a tutte le leggi vigenti in materia.

b. Nel calcolo dei compensi versati o dei guadagni generati in relazione a qualsiasi Torneo online, saranno inclusi tutti gli oggetti di valore (monetari e non), compresi i compensi versati o i contributi offerti sotto forma di premi in denaro, stipendi, premi non monetari (come hardware o attrezzature da gioco), spese

di viaggio e alloggio, abbigliamento o merchandising forniti dagli sponsor e gettoni di presenza, crowdfunding e guadagni della Piattaforma di streaming (come definita di seguito).

- c. In caso di controversia tra Lei e Psyonix in merito all'applicazione dei Criteri di idoneità ai Suoi Tornei, compresa l'eventuale aderenza di uno o più dei Suoi Tornei, ai Criteri di idoneità, la decisione di Psyonix, presa a esclusiva discrezione, sarà definitiva e vincolante.

### 3. Produzione dei Tornei

- a. Lei sarà l'unico responsabile di tutti i Tornei da Lei organizzati, prodotti oppure ospitati, nonché di tutti i costi, le spese e le passività assunte in relazione a tali Tornei (compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i costi di produzione, le spese relative alle vendite e al marketing, nonché tutte le imposte sulle vendite, sui beni durevoli, sul valore aggiunto e simili).
- b. Lei è l'unico responsabile (i) del rispetto di tutte le leggi vigenti in relazione ai Suoi Tornei e alla partecipazione dei giocatori a tali tornei, compresi tutti i requisiti locali pertinenti in termini di salute e sicurezza nel caso di Tornei presenziali, (ii) dell'acquisizione di tutte le autorizzazioni governative, le licenze e i permessi necessari per organizzare o gestire qualsiasi Torneo e (iii) del rispetto di tutti i requisiti in termini di età dei giocatori e idoneità professionale previsti nella giurisdizione in cui ha luogo il Torneo. Se per il Suo Torneo saranno necessari l'autorizzazione, il consenso, la deroga, la licenza o il permesso di terzi, Lei sarà l'unico responsabile dell'acquisizione a Sue spese di tale autorizzazione, consenso, deroga, licenza o permesso.
- c. Fatto salvo quanto stabilito nella Sezione 3(b), è Sua esclusiva responsabilità stabilire se la legge vigente in materia nella Sua giurisdizione consente all'organizzatore di un Torneo di liquidare o assegnare premi monetari e/o non monetari ai giocatori o alle squadre.
- d. Lei riconosce e accetta che Psyonix non condividerà con Lei nessun dato utente e che qualsiasi raccolta indipendente di dati utente dovrà essere conforme a tutte le leggi applicabili per Lei e per i giocatori e partecipanti al Suo Torneo.
- e. Lei riconosce e accetta espressamente che né Lei né altre persone che lavorano per Lei o con Lei avrete diritto a un rimborso da parte di Psyonix per parte dei costi e delle spese sostenuti in relazione allo svolgimento, alla produzione, alla gestione o alla presentazione di qualsiasi Torneo.
- f. Lei accetta di stabilire una serie di regole scritte che disciplineranno il Gioco nel corso del Suo Torneo (le "**Regole del Torneo**") e di fornire una copia delle Regole del Torneo a ogni giocatore prima dell'inizio del Suo Torneo.
- g. Lei accetta di non assumere comportamenti e si impegnerà al massimo delle proprie possibilità per garantire che ciascun partecipante dei Suoi Tornei non assuma comportamenti che violino i presenti Termini o che possano rendere il Gioco poco piacevole per gli altri utenti, in contrasto con le intenzioni di Psyonix (secondo quanto stabilito da Psyonix). In particolare, fatto salvo quanto precede, eviterà e si impegnerà al massimo delle proprie possibilità per garantire che ciascun partecipante dei Suoi Tornei eviti comportamenti quali molestie o comportamenti irrispettosi, uso di linguaggio offensivo o diffamatorio, abbandono del gioco, sabotaggio del gioco, collusione, partite truccate, spamming, social engineering, truffe o altre attività illecite ("**Comportamento dannoso**").
- h. Lei accetta che Psyonix si riservi il diritto di vietare a chiunque di giocare o partecipare in altro modo a un Torneo qualora individui, a Suo insindacabile giudizio, un'attività o una pratica che rappresenta un Comportamento dannoso o un qualsiasi altro tipo di violazione dei presenti Termini. Lei accetta di non consentire di partecipare al Suo Torneo a persone a cui Psyonix ha vietato di partecipare a tornei futuri per Comportamento dannoso o qualsiasi altro tipo di violazione dei presenti Termini.

- i. Lei accetta di non stipulare con i partecipanti di un Torneo, né ora né in futuro, contratti o accordi che vietino a tali partecipanti o ne limitino la facoltà di giocare o partecipare ai tornei e agli eventi della stessa Psyonix. Lei accetta, nel caso in cui Psyonix abbia vietato a un giocatore di gareggiare nei tornei o negli eventi che comprendono il Gioco a causa della sua condotta o di altre violazioni, di non consentire a tale giocatore di gareggiare nei Tornei.

#### 4. Concessione in licenza

- a. Nel rispetto da parte Sua dei presenti Termini, Psyonix Le concederà e Lei accetterà una licenza limitata, non esclusiva e non trasferibile (senza alcun diritto di cedere sublicenza) per (i) l'uso e l'esposizione in pubblico del Gioco durante uno o più Tornei, (ii) la promozione del Gioco in relazione a un Torneo, nel rispetto dei limiti previsti di seguito per la pubblicità e la sponsorizzazione, (iii) lo streaming in diretta di un Torneo su una piattaforma di streaming online (ad esempio, Twitch, Mixer e YouTube) ("**Piattaforma di streaming**"), fermo restando, per chiarezza, che soltanto le partite del Torneo riprese nella modalità di gioco Streamer ("**Modalità streamer**") possono essere trasmesse ai sensi di questa sottoclausola (iii); e (iv) la registrazione dei Suoi Tornei e la distribuzione delle registrazioni per la visione on-demand su una Piattaforma di streaming, fermo restando, per chiarezza, che tutte le partite del Torneo distribuite ai sensi di questa sottoclausola (iv) devono essere state registrate con il volume della musica del Gioco a zero (ovvero il cursore per il "Volume della musica" deve essere stato spostato completamente a sinistra).
- b. La licenza di cui alla Sezione 4 entrerà in vigore alla data in cui accetterà (o, se Minore, la data in cui un genitore o il tutore accetteranno) i presenti Termini. Il Gioco Le verrà concesso in licenza, non in vendita. I presenti Termini non Le garantiscono il diritto di proprietà del Gioco.
- c. Se includerà, integrerà o utilizzerà in altro modo le Risorse Psyonix durante trasmissioni in streaming o registrazioni dei Suoi Tornei oppure se includerà, integrerà o utilizzerà in altro modo l'audio o i video registrati durante il Gioco per trasmissioni in streaming o registrazioni nel corso dei Suoi Tornei, concederà a Psyonix la licenza irrevocabile, perpetua, non esclusiva ed esente da royalty di copiare, esibire, pubblicare, modificare, ospitare, archiviare e sfruttare tali trasmissioni in streaming o registrazioni ("**Elementi multimediali del Torneo**") oppure opere derivate basate sugli Elementi multimediali del Torneo (compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, sintesi, video clip, fotografie statiche, grafiche, animazioni e altri contenuti e/o notizie dagli Elementi multimediali del Torneo) in tutto l'universo e con qualsiasi mezzo attualmente noto o sviluppato in futuro.
- d. L'uso da parte Sua del Gioco è soggetto al Contratto di licenza d'uso del Gioco (disponibile all'indirizzo <https://www.psyonix.com/eula/>) (l'"**EULA**") e ai presenti Termini. In caso di conflitto tra le disposizioni dell'EULA del Gioco e quelle dei presenti Termini, prevarranno e saranno considerate valide le disposizioni che tuteleranno maggiormente Psyonix (secondo quanto stabilito da Psyonix stessa).

#### 5. Marketing e promozione dei Tornei

- a. Nel rispetto da parte Sua dei presenti Termini, potrà utilizzare il nome e il logo del Gioco, e altri elementi creativi e contenuti del Gioco forniti talvolta da Psyonix agli organizzatori del Torneo ("**Risorse Psyonix**") per le attività di marketing e di promozione dei Suoi Tornei. Senza il consenso scritto fornito di volta in volta da Psyonix, non potrà cambiare, alterare o modificare oppure produrre opere derivate o variazioni di nessuna Risorsa Psyonix.
- b. Non potrà utilizzare le Risorse Psyonix (i) in modi che possano indurre altri a credere che il Torneo sia una produzione ufficiale di Psyonix o che sia stato avallato o approvato da Psyonix, (ii) in modi che possano recare danno in termini di valore, reputazione o popolarità di Psyonix oppure dei suoi prodotti, servizi o marchi (secondo quanto stabilito da Psyonix); o (iii) in un modo che sia incoerente con le Linee

guida per la community; oppure (iv) per creare, commercializzare o vendere beni di qualsiasi tipo, compresi i beni immateriali o digitali.

- c. Tutti i materiali di marketing e promozionali per i Tornei che includono parte delle Risorse Psyonix (**“Materiali per il torneo”**) devono essere adeguati al pubblico del Gioco e coerenti con lo spirito e il tono delle Risorse Psyonix (secondo quanto stabilito da Psyonix). I Materiali per il torneo non dovranno includere link a siti web che promuovono o sfruttano (i) trucchi o hack per il Gioco o per qualsiasi altro gioco oppure (ii) che sfruttino la produzione di valuta nel Gioco, oppure (iii) la vendita, il noleggio, la distribuzione o il trasferimento di un account di gioco.

Inoltre, non sarà consentito l'utilizzo di nessuno dei marchi elencati su <https://www.psyonix.com/licensees/> (password: RL@Licensee@info) (**“Marchi esclusi”**) in nessuno dei Materiali del torneo e senza il previo consenso scritto di Psyonix. I Marchi esclusi saranno soggetti a modifiche e aggiornamenti da parte di Psyonix, occasionalmente e a discrezione della stessa.

- d. Non dovrà, né direttamente né indirettamente: (i) creare, usare, registrare o sfruttare in altro modo qualsiasi marchio commerciale o di servizio con una somiglianza tale da creare confusione con qualsiasi marchio commerciale o di servizio incluso nelle Risorse Psyonix, (ii) creare, usare, registrare o sfruttare in altro modo qualsiasi nome di dominio che includa tutte o parte delle Risorse Psyonix, (iii) combinare qualsiasi nome, marchio commerciale, logo, identificativo dei social media o nome di dominio con qualsiasi marchio commerciale o di servizio incluso nelle Risorse Psyonix per formare un nome commerciale, marchio, logo o nome di dominio composto o combinato oppure (iv) agire in modo da compromettere, opporsi, contestare oppure cercare di acquisire qualsiasi diritto di Psyonix o dei suoi licenzianti in merito a tutte o a parte delle Risorse Psyonix. L'uso delle Risorse Psyonix e la popolarità generata di conseguenza dovranno comportare un vantaggio per Psyonix.
- e. I Materiali per il torneo dovranno essere conformi alle leggi vigenti in materia, alle Linee guida per la community e ai presenti Termini, non dovranno violare i diritti altrui né risultare osceni, sessualmente espliciti, diffamatori, offensivi, inopportuni o dannosi per altri.
- f. Psyonix potrà, a suo insindacabile giudizio, fornirle istruzioni precise per la rimozione delle Risorse Psyonix precedentemente esposte o distribuite oppure vietarne l'esposizione o la distribuzione in futuro per qualunque motivo, anche a seguito del mancato rispetto da parte Sua dei presenti Termini. Avrà a disposizione tre (3) giorni lavorativi dalla ricezione da Psyonix delle istruzioni per la rimozione delle Risorse Psyonix ivi specificate.

## 6. Sponsorizzazione dei Tornei

- a. Nel rispetto da parte Sua dei presenti Termini, compresi i limiti previsti per gli sponsor nella Sezione 2(a) e Sezione 6(b), Lei potrà vendere sponsorizzazioni dei Tornei.
- b. Al fine di preservare l'integrità della gara e la reputazione commerciale di Psyonix e dei suoi prodotti, i Tornei oppure la trasmissione in streaming o la registrazione dei Tornei non dovrà includere marketing, promozione, avallo o sponsorizzazione degli organi, prodotti o servizi presenti nel seguente elenco (**“Elenco degli sponsor non consentiti”**): (i) droghe o strumenti per l'uso di droghe, (ii) tabacco o prodotti correlati, comprese sigarette elettroniche e simili, (iii) alcool, (iv) bevande energetiche; (v) armi da fuoco, (vi) pornografia o altri materiali per soli adulti; (vii) case automobilistiche; (viii) criptovalute, token non fungibili (NFT) o qualsiasi prodotto o servizio relativo alla blockchain; (ix) aziende (A) i cui contenuti risultino discriminatori, molesti o altrimenti sgradevoli oppure (B) le cui prassi provochino un danno d'immagine o critiche da parte del pubblico oppure si riflettano in modo negativo su Psyonix (secondo quanto stabilito da Psyonix), (x) aziende che istigano ad attività illecite o violano le leggi vigenti, (xi) prodotti del gioco d'azzardo (comprese le scommesse sui fantasy sport), lotterie o scommesse illegali, (xii) aziende che promuovono (A) l'uso di hack, trucchi, exploit in gioco o

la produzione o la vendita di valuta in gioco, oppure (B) la vendita, il noleggio, la licenza, la distribuzione o il trasferimento di un account di gioco; (xiii) candidati politici e (xiv) servizi telefonici a pagamento.

## 7. Informativa sulla privacy

Utilizzando il Gioco nel rispetto dei presenti Termini e ospitando un Torneo in cui è disponibile il Gioco, Lei acconsente ai termini di raccolta e uso dei dati previsti dall'Informativa sulla privacy di Epic Games, Inc.'s ("**Informativa sulla privacy**") e dei relativi aggiornamenti nel tempo. L'Informativa sulla privacy è disponibile all'indirizzo <https://www.epicgames.com/site/en-US/privacypolicy>.

## 8. Clausola di esonero e limitazione della responsabilità

- a. IL GIOCO E TUTTE LE RISORSE PSYONIX VENGONO FORNITI "**NELLE CONDIZIONI IN CUI SI TROVANO**", "**SECONDO LA DISPONIBILITÀ**", "**A RISCHIO DELL'ACQUIRENTE**" E SENZA GARANZIE DI ALCUN GENERE. PSYONIX, LA SOCIETÀ CAPOGRUPPO, I SUOI LICENZIANTI E LE CONSOCIATE DEGLI STESSI E DI PSYONIX ESCLUDONO OGNI GARANZIA, CONDIZIONE, OBBLIGO DI DIRITTO COMUNE E DICHIARAZIONE (IN FORMA IMPLICITA, ESPLICITA, SCRITTA E ORALE) IN MERITO AL GIOCO E ALLE RISORSE PSYONIX, COMPRESA OGNI GARANZIA IMPLICITA, ESPLICITA E LEGALE, NONCHÉ OGNI TIPO DI CONDIZIONE, TRA CUI TITOLO, NON INTERFERENZA CON IL GODIMENTO, AUTORITÀ, NON CONTRAFFAZIONE, COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ O ADEGUATEZZA A TUTTI GLI SCOPI (INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE PSYONIX CONOSCA O ABBAIA MOTIVO DI CONOSCERE GLI SCOPI), INTEGRAZIONE DEL SISTEMA, ACCURATEZZA O COMPLETEZZA, RISULTATI, NORMALE DILIGENZA, ESECUZIONE A REGOLA D'ARTE, ASSENZA DI NEGLIGENZA E ASSENZA DI VIRUS, QUALORA PRESUNTI PER LEGGE, PER CONSUETUDINE O USO COMMERCIALE, O NEL CORSO DI UNA TRATTATIVA. FATTO SALVO IL CARATTERE GENERALE DI QUANTO PRECEDE, PSYONIX, I SUOI LICENZIANTI E LE CONSOCIATE DEGLI STESSI E DI PSYONIX NON GARANTISCONO (I) CHE IL GIOCO O LE RISORSE PSYONIX FUNZIONERANNO CORRETTAMENTE, (II) CHE IL GIOCO E LE RISORSE PSYONIX SODDISFERANNO I SUOI REQUISITI, (III) CHE IL FUNZIONAMENTO DEL GIOCO SARÀ ININTERROTTO E PRIVO DI ERRORI DURANTE QUALSIASI TORNEO O IN OGNI ALTRA CIRCOSTANZA OPPURE (IV) CHE EVENTUALI DIFETTI DEL GIOCO O DELLE RISORSE PSYONIX POSSONO O SARANNO CORRETTI. È ESPRESSAMENTE ESCLUSA QUALSIASI GARANZIA IN MERITO A EVENTUALI VIOLAZIONI FORNITA NELLE SEZIONI 2-312 DEL CODICE COMMERCIALE UNIFORME O IN QUALUNQUE ALTRO STATUTO COMPARABILE. PSYONIX, I SUOI LICENZIANTI E LE CONSOCIATE DEGLI STESSI E DI PSYONIX NON GARANTISCONO IL FUNZIONAMENTO O L'ACCESSO CONTINUO, SICURO E PRIVO DI ERRORI E VIRUS AL GIOCO O A QUALSIASI RISORSA PSYONIX.
- b. Nel limite massimo consentito dalla legge vigente in materia, né Psyonix né la società capogruppo, i suoi licenzianti, le consociate degli stessi o di Psyonix o i fornitori di servizi di Epic (collettivamente "**Parti Psyonix**") saranno considerati responsabili in alcun modo per il mancato profitto o per eventuali danni indiretti, incidentali, speciali o punitivi derivanti o relativi ai presenti Termini, al Gioco o le Risorse Psyonix, o per gli eventuali ritardi, l'impossibilità di utilizzare o la mancanza di funzionalità del Gioco, anche in caso di colpa, torto (compresa la negligenza), responsabilità di diritto, indennizzo, responsabilità per danno da prodotti difettosi, violazione del contratto o altro a opera delle Parti Psyonix, e anche se una delle Parti Psyonix è stata informata dell'eventualità di tali danni. Inoltre, nel limite massimo consentito dalla legge vigente in materia, la responsabilità complessiva delle Parti Psyonix derivante da o in relazione ai presenti Termini, al Gioco o all'uso di qualsiasi Risorsa Psyonix si limiterà ai danni diretti nei Suoi confronti per un importo non superiore a **\$ 250**. L'invio di più rivendicazioni non comporterà un aumento di tale limite. Tali limiti ed esclusioni in merito ai danni saranno valide anche qualora i rimedi non siano in grado di garantire una compensazione adeguata.
- c. Fatto salvo quanto precede, alcuni Paesi, stati, province o giurisdizioni di altro tipo non consentono l'esclusione di determinate garanzie o la limitazione di responsabilità di cui sopra, pertanto i termini sopradescritti potrebbe non essere validi nel Suo caso. In tali giurisdizioni, le esclusioni e limitazioni di cui sopra saranno valide esclusivamente nella misura consentita dalle leggi ivi applicabili. Inoltre, nella Sua giurisdizione potrà disporre di ulteriori diritti legali nei confronti del Gioco, e nessuna disposizione dei presenti Termini comprometterà i Suoi diritti legali in qualità di consumatore del Gioco.

## 9. Manleva

Lei accetta di manlevare, sostenere i costi della difesa e tenere indenne Psyonix, la società capogruppo, i suoi licenzianti, le consociate degli stessi e di Psyonix e i relativi dipendenti, funzionari, direttori, agenti, fornitori e altri rappresentati di tutte le rivendicazioni, richieste, azioni, perdite, responsabilità e spese (comprese le spese e i costi legali e relativi alle testimonianze degli esperti) derivanti o relative a: (a) qualsiasi violazione effettiva o presunta dei presenti Termini da parte Sua, (b) atti di negligenza od omissioni da parte Sua, (c) uso da parte Sua del Gioco in relazione a un Torneo (salvo nel caso di rivendicazioni risultanti esclusivamente dall'uso delle Risorse Psyonix nella forma fornita da Psyonix), (d) organizzazione, svolgimento, produzione, marketing o promozione di un Torneo e/o (e) distribuzione di trasmissioni in streaming o di registrazione dei Suoi Tornei (salvo nel caso di rivendicazioni risultanti esclusivamente dall'uso delle Risorse Psyonix nella forma fornita da Psyonix). Lei accetta di rimborsare a Psyonix, su richiesta, qualsiasi costo sostenuto per la difesa da Psyonix o da altre parti manlevate e qualsiasi pagamento effettuato o perdita subita da Psyonix o da una parte manlevata, in seguito a sentenza di un tribunale o transazione giudiziaria, in base a qualsiasi argomento trattato nella presente Sezione 9.

## 10. Recesso

Psyonix potrà, a suo insindacabile giudizio, recedere dai presenti Termini e revocare i diritto e le licenze a Lei concessi in virtù del presente documento in qualsiasi momento e senza giusta causa inviando un avviso per iscritto all'indirizzo e-mail fornito durante la registrazione dell'account online. Inoltre, Psyonix potrà interrompere la concessione in licenza in qualsiasi momento e senza giusta causa del programma di autorizzazione alla community Rocket League pubblicando un avviso su: <https://esports.rocketleague.com/community-license/>.

## 11. Modifiche dei presenti Termini

Psyonix potrà talvolta aggiornare, rivedere, cambiare o modificare i presenti Termini. È Sua responsabilità visitare regolarmente questa pagina per verificare la presenza di eventuali aggiornamenti, revisioni, cambiamenti o modifiche. Se continuerà a utilizzare il Gioco durante un Torneo dopo la pubblicazione su questa pagina dei Termini rivisti, accetterà e acconsentirà (o, se Minore, un genitore o il tutore accetteranno e acconsentiranno) ai cambiamenti.

## 12. Rimedi

- a. Lei riconosce e accetta che Psyonix, tra i suoi rimedi, prevede la possibilità di vietarle di organizzare in futuro Tornei in cui è disponibile il Gioco, qualora violasse i presenti Termini. In particolare, fatto salvo quanto precede, riconosce e accetta che Psyonix potrà vietarle di organizzare in futuro Tornei, qualora non provvedesse a monitorare la presenza di un Comportamento dannoso o di qualsiasi altra violazione dei presenti Termini da parte dei giocatori e dei partecipanti dei Suoi Tornei e adottare misure adeguate e lecite per interrompere tale Comportamento dannoso o da ogni altra violazione.
- b. Riconosce e accetta che la violazione da parte Sua dei presenti Termini potrà causare a Psyonix danni irreparabili, per i quali il risarcimento non rappresenterebbe un'adeguata riparazione e, in caso di violazione effettiva o potenziale, Psyonix avrà diritto a una compensazione a titolo equitativo, anche in forma di ordinanza restrittiva, ordinanza ingiuntiva cautelare o permanente, prestazione specifica, e qualunque altra compensazione messa a disposizione da qualsiasi tribunale, e con la presente Lei dispensa da ogni condizione di garanzia o versamento cauzionale oppure di risarcimento pecuniario in relazione a tale compensazione.
- c. I rimedi previsti dai presenti Termini non dovranno essere considerati esclusivi ma supplementari rispetto a tutti gli altri rimedi previsti dalla legge, dal principio di equità o altro.

### 13. Termini generali

- a. Lei accetta che qualsiasi controversia o rivendicazione da Lei avviata e derivante o relativa ai presenti Termini (“**Rivendicazione**”) saranno regolate dalla legge della Carolina del Nord senza dare esecuzione ad alcuna disposizione o norma sul conflitto di leggi o sulla scelta della legge applicabile. Eventuali azioni o procedimenti legali derivanti o relativi a una Rivendicazione saranno avviati esclusivamente nei tribunali federali degli Stati Uniti o nei tribunali della Carolina del Nord, in ogni caso situati nella Contea di Wake. Lei accetta di rinunciare a qualsiasi obiezione all’esercizio della giurisdizione nei Suoi confronti da parte di tali tribunali e alla sede processuale in tali tribunali.
- b. Lei accetta di rispettare tutte le leggi vigenti in materia e le politiche della Piattaforma di streaming che utilizzerà per trasmettere qualsiasi Torneo in streaming.
- c. I presenti Termini sono a esclusivo beneficio Suo e di Psyonix e niente di quanto contenuto nel presente documento, in forma implicita o esplicita, è inteso a conferire né conferirà ad altre persone fisiche o giuridiche eventuali diritti, benefici o rimedi giuridici o conformi ai principi di equità di qualsiasi natura ai sensi o in conseguenza dei presenti Termini.
- d. Qualora sia necessaria la conversione di valuta in relazione al calcolo dell’importo totale dei compensi e/o dei contributi per gli sponsor stabiliti nella Sezione 2(a), tale conversione verrà effettuata al tasso di cambio a pronti pubblicato dal Board of Governors (consiglio dei governatori) nella comunicazione statistica H.10 del Federal Reserve System (sistema della riserva federale) cinque (5) giorni lavorativi prima della data di pagamento e/o fornitura di tali importi.
- e. I presenti Termini, unitamente alle Linee guida per la community, ai Termini d’uso (disponibili su <https://www.psyonix.com/tou/>), all’EULA e all’Informativa sulla privacy di Psyonix costituiscono l’intero accordo tra Lei e Psyonix in merito al funzionamento e all’uso del Gioco da parte Sua durante un Torneo ai sensi dei presenti Termini e sostituiscono qualsiasi contratto precedente, sia esso scritto oppure orale, in merito all’oggetto dei presenti Termini. Nessuna deroga ai presenti Termini da parte di Psyonix sarà ritenuta una deroga ulteriore o continuativa di tale termine o condizione oppure di qualsiasi altro termine o condizione, e la mancata esecuzione da parte di Psyonix di un diritto o di una disposizione ai sensi dei presenti Termini non costituirà una deroga a tale diritto o disposizione. Se una disposizione dei presenti Termini sarà dichiarata non valida, illecita o non applicabile da un foro competente per qualsiasi motivo, tale disposizione sarà eliminata o ridotta al minimo necessario per consentire che le disposizioni restanti dei presenti Termini continuino a restare in vigore e a produrre i loro effetti.

\*\*\*